



Wspólne Oświadczenie
o współpracy między
Województwem Dolnośląskim i Wolnym Państwem Saksonią

Marszałek Województwa Dolnośląskiego (Rzeczpospolita Polska)

oraz

Premier Wolnego Państwa Saksonii (Republika Federalna Niemiec)

w duchu partnerstwa

na podstawie Wspólnego Oświadczenia o Współpracy między Wolnym Państwem Saksonią a Województwem Dolnośląskim z dnia 17 września 1999 r., w nawiązaniu do Komunikatu o kierunkach partnerstwa regionalnego między Województwem Dolnośląskim a Wolnym Państwem Saksonią z dnia 28 maja 2019 r,

wyrażając wolę dalszego pogłębiania współpracy Województwa Dolnośląskiego z Wolnym Państwem Saksonia w Unii Europejskiej,

w celu zapewnienia niezbędnego wsparcia powiatom, miastom i gminom w ich dążeniu do rozwoju współpracy transgranicznej,

oświadczają, co następuje:

Obie strony potwierdzają zamiar dalszego rozwoju partnerstwa między Samorządem Województwa Dolnośląskiego a Rządem Wolnego Państwa Saksonii.

Strony uważają, że współpraca transgraniczna przynosi obopólne korzyści dla rozwoju gospodarczego i kulturalnego, bezpieczeństwa wewnętrznego, jak również dla rozwiązywania problemów środowiskowych. Strony poprzez współpracę wnoszą wkład w wypełnianie życiem art. 12 Traktatu z dnia 17 czerwca 1991 r. o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy między Republiką Federalną Niemiec a Rzeczpospolitą Polską.

Obydwie strony wspierają pracę Polsko-Niemieckiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Przygranicznej i Regionalnej i będą z nią ściśle współpracować w celu rozwiązania istotnych kwestii wynikających z niniejszej deklaracji. Wspólne interesy i przedsięwzięcia są przedmiotem regularnych konsultacji w Dolnośląsko-Saksońskiej Grupie Roboczej.

Celem dalszego pogłębiania współpracy jest jeszcze większe zbliżenie obywateli obu regionów, a tym samym celowe wspieranie procesu integracji europejskiej na szczeblu regionalnym.

Obie strony doceniają fakt, że współpraca transgraniczna w ciągu ostatnich 20 lat partnerstwa regionalnego pomiędzy Województwem Dolnośląskim i Wolnym Państwem Saksonią stała się naturalnym elementem codziennej działalności obu administracji. Wiele wspólnych projektów przyczyniło się do rozwiązania problemów i wniosło wartość dodaną dla społeczności po obu stronach granicy, w szczególności w dziedzinie transportu drogowego, środowiska i rolnictwa, bezpieczeństwa wewnętrznego i sądownictwa, a także edukacji i nauki. Od momentu powstania partnerstwa regionalnego powstały nowe obszary współpracy.

Dlatego obie Strony zamierzają:

- nadal pogłębiać wymianę doświadczeń na szczeblu administracji i kontynuować odpowiednie formy współpracy,
- szczególnie wspierać współpracę w obszarach gospodarki, polityki energetycznej i przemian strukturalnych,
- wspólnie przyczyniać się do rozwoju infrastruktury transportowej i planowania oferty w obszarze przygranicznym, ze szczególnym uwzględnieniem atrakcyjnego transportu kolejowego lokalnego i dalekobieżnego oraz transportu towarów,
- zachęcać do współpracy instytucje, które są odpowiedzialne za bezpieczeństwo wewnętrzne i zwalczanie przestępczości transgranicznej,
- kontynuować współpracę w obszarze kultury, edukacji i wymiany młodzieży, nauki i badań oraz tworzyć większą ilość programów wymiany w tych obszarach,
- rozwijać transgraniczną ofertę usług opieki zdrowotnej,
- wzmacniać współpracę w dziedzinie spraw społecznych, rodziny i kobiet,

- wspierać projekty w dziedzinie sportu i turystyki,
- pogłębiać współpracę w dziedzinach rolnictwa, żywności i leśnictwa, środowiska i planowania przestrzennego,
- opracowywać wspólne rozwiązania dla wyzwań związanych z rozwojem demograficznym oraz zmianą klimatu,
- wspierać współpracę między władzami lokalnymi, a w szczególności pracę Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa jako istotnego elementu partnerskiej współpracy transgranicznej.

Strony będą kontynuować i dalej rozwijać realizację wspólnych projektów i przedsięwzięć w wyżej wymienionych obszarach, wykorzystując przy tym wszystkie możliwości finansowania w ramach programów wsparcia Unii Europejskiej. We współpracy partnerzy będą również starali się o wsparcie innych instytucji, takich jak Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży.

Strony koordynują współpracę odpowiednich organów i urzędów oraz zachęcają do włączenia się do współpracy innych partnerów z ich własnego regionu.

Strony postanawiają, że Marszałek Województwa Dolnośląskiego i Premier Wolnego Państwa Saksonii będą nadal regularnie spotykać się, by podsumowywać współpracę i nadawać jej nowe polityczne impulsy.

Niniejsze Oświadczenie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w języku niemieckim i polskim.

Görlitz, 17 czerwca 2021

Cezary Przybylski
Marszałek
Województwa Dolnośląskiego

Michael Kretschmer
Premier
Wolnego Państwa Saksonii